

St. Raymond of Peñafort Catholic Church



Easter Sunday
April 04, 2021

OFFICE / OFICINA

Address: 3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145
Phone: (305) 446-2427
Fax: (305) 445-7448
Email: pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

Monday to Friday Lunes a Viernes

8am-7pm

Closed for lunch: 1pm-1:30pm

Saturday & Sunday Sabado y Domingo

8am -2pm

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday—Friday Lunes—Viernes

(Español)

7:30am & 6:00pm

Saturday/Sábado (Español)

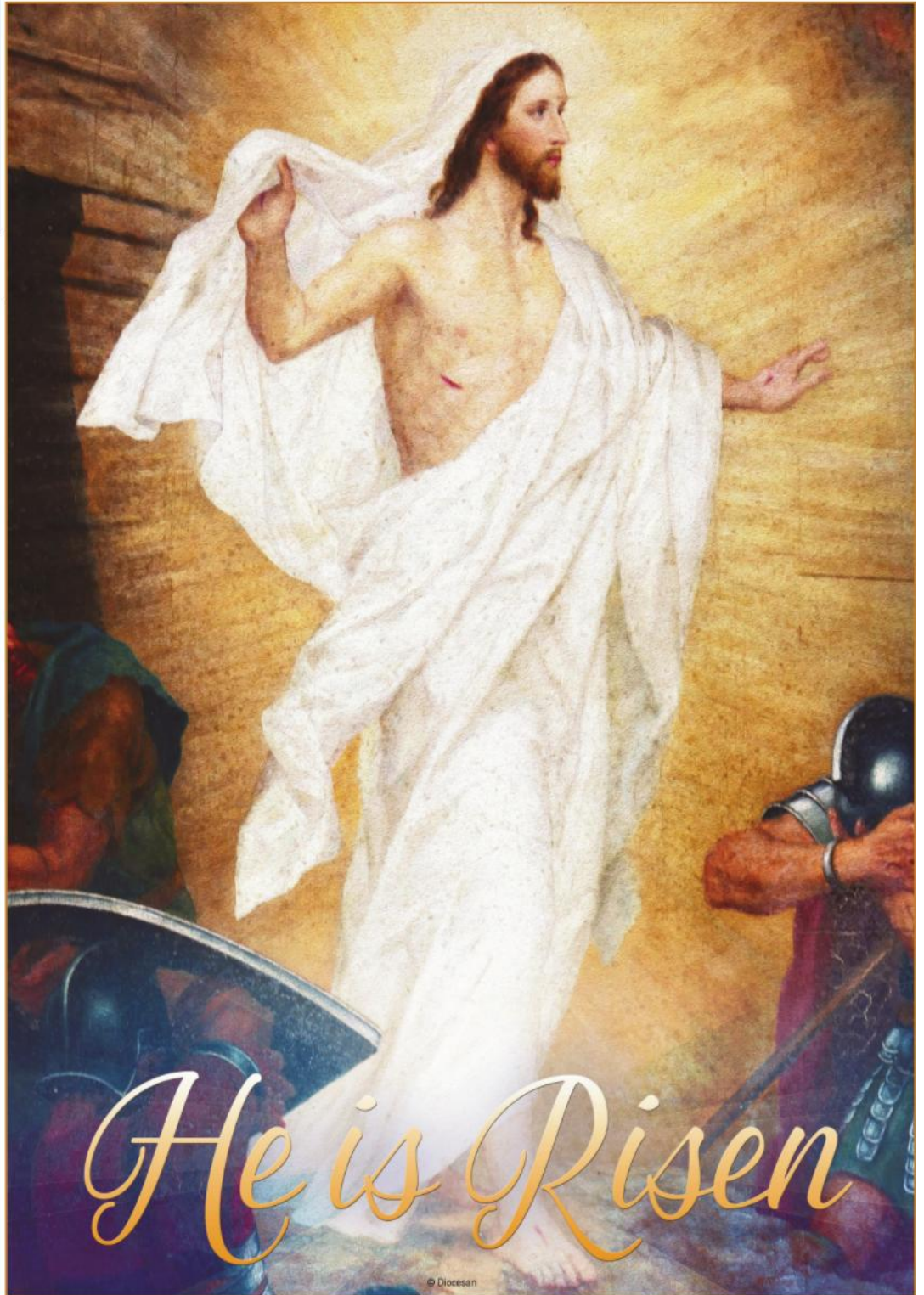
8:00am &

5:00pm (Vigilia)

Sunday/Domingo

| | |
|---------|---------|
| 8:00am | Español |
| 10:00am | English |
| 12:00pm | Español |
| 3:00pm | Español |
| 6:00pm | Español |

ONLINE GIVING / DONACION ELECTRONICA



Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez

Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

Easter

Sunday of the
Resurrection
of the Lord

Domingo de Pascua de
La Resurrección
del Señor

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

| | |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saturday – April 03 HOLY SATURDAY | |
| Sunday – April 04– EASTER | |
| 8:00 AM | † Dulce María Josefina Noda † Gloria María Miranda † † Mirta Bonet † Yanetsy Agramonte † Isabel Franchi † † María Luisa Jaime † Isabel C Marín † † Ramon Sarabia † Pedro Manuel Guzmán † Agradecimiento por Aniversario de: Ernesto y Martha Gaviria |
| 10:00 AM | Pro Populo (Por Nuestra Comunidad) |
| 12:00 PM | † Fernando Ramos † Jose M Prieto † † Manuel Barroso e Hijo † Familia de Simón Sanchez † † Alipio Gonzalez † Doris Arambía † Hilda Haedo † † Alfredo Plaza † Eloy Jose Valdes † Rubén Prats † † Alvis Ricordi † Isa Gonzalez † Jorge Abadie † Por la Salud y Protección de: Luis y María Teresa Rodriguez, Yilma Fernandez |
| 6:00 PM | † Jose Herrera † Anibal Teodomiro Borges † † Flor de Hani † Ramon Sarabia † Alicia Marcano † † Josefa Diaz † Ramon Gonzalez † † Raymundo Gonzalez † Enrique Gonzalez † † Silvia Gonzalez † Estrella Gonzalez † Agradecimiento de Cumpleaños de: Eduardo Hasegawa |
| Monday – April 05 | |
| 7:30 AM | † Enrique Delgado † Dulce María Josefina Noda † † Mirta Bonet † Rodolfo Baldor † Juliana Breads † † Moraima Baldor † Mario de Arce † Olga Duquesne † † Héctor Junco † Animas del Purgatorio † Intención por: Las Familias Junco y Galbus, Cristina María Baldor, Daniel Baldor |
| 6:00 PM | † Doris Dorado † Lorena y Mariano Correa † † Lucia del Carmen Mendoza † Reinaldo Argotte † † Roberto Sosa † Delia Marina Perez † Inés Sancho † † Alicia Marcano † Ana Teresa Estaba † † Brígido Estaba † Jesús Moreno Bravo † † Animas del Purgatorio † |
| Tuesday – April 06 | |
| 7:30 AM | † Abelardo, María y Matilde Blanco † Fr. José Biain † † Caridad y Daniela Calvache † Aleida Pumariega † † Dulce María Josefina Noda † |
| 6:00 PM | † Daniel Vargas Egas † Estelvina Ordoñez † † Josefina Llamozos de Enmanuelli † † Leonor Enmanuelli de Vogeler † Alicia Marcano † † Clara Elena Godoy Velázquez † Animas del Purgatorio † |
| Wednesday – April 07 | |
| 7:30 AM | † Familia Mancebo-Dargelo † † Familia Rodriguez-Curtiellos † † Dulce María Josefina Noda † |
| 6:00 PM | † Ramon Bonse † Eduardo Navarro † Jorge Abadie † † Alicia Marcano † Animas del Purgatorio † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Miguel Eduardo Mármol Por la Salud y Protección de: Carlitos Alvestegui, Emely Morales |
| Thursday – April 08 | |
| 7:30 AM | † Dulce María Josefina Noda † Héctor G Vallejos † Agradecimiento de Cumpleaños de: Eric Bauchman |
| 6:00 PM | † Jose Y Josefina Iglesias † Alicia Marcano † † Animas del Purgatorio † |
| Friday – April 09 | |
| 7:30 AM | † Jesús y Octavio Perez † Dulce María Josefina Noda † |
| 6:00 PM | † Zoe de Franco † Antonio de Arazoza † Alicia Marcano † † Ligia Gomez de Roa † Carlos Miguel Salup † † Animas del Purgatorio † |
| Saturday – April 10 | |
| 8:00 AM | † Dulce María Josefina Noda † |

LECTURAS DEL DIA

| | |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Domingo: | Domingo de Pascua; Solemnidad de la Resurrección del Señor He 10, 34a. 37-43; Sal 117, 1-2. 16ab-17. 22-23; Col 3, 1-4 o 1 Cor 5, 7b-8a; Jn 20, 1-9 |
| Lunes: | He 2, 14. 22-33; Sal 15, 1-2 y 5, 7-8. 9-10. 11; Mt 28, 8-15 |
| Martes: | He 2, 36-41; Sal 32, 4-5. 18-19. 20 y 22; Jn 20, 11-18 |
| Miércoles: | He 3, 1-10; Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9; Lc 24, 13-35 |
| Jueves: | He 3, 11-26; Sal 8, 2a y 5. 6-7. 8-9; Lc 24, 35-48 |
| Viernes: | He 4, 1-12; Sal 117, 1-2 y 4. 22-24. 25-27a; Jn 21, 1-14 |
| Sábado: | He 4, 13-21; Sal 117, 1 y 14-15. 16-18. 19-21; Mc 16, 9-15 |



ARCHIDIOCESIS DE MIAMI

DONACION PLANIFICADA

Planear para la muerte es tan natural como planear para la vida. ¿Ha pensado en un plan que beneficiara a su parroquia después de su partida? Para obtener mas información sobre que y como dar, comuníquese con la rectoría, visite www.adomgift.org o llame a la Oficina de Donaciones Planificadas al (305) 762-1112

Our **gift shop** is open and stocked with new items. Please stop by the rectory for assistance. La **tienda de regalos** esta abierta con artículos nuevos. Por favor visite la rectoría para asistirlo.





Saint Raymond Catholic Church

Dear Parishioners,

I pray to the Lord that this letter finds you and your loved ones safe and well. Please allow me to take this opportunity to thank you for your spiritual and financial support of the parish. Your generous contributions have made it possible to maintain our Faith Community in both prayer and service.

During this pandemic period, we understood our parishioners' need to have a physical presence in the church. For that reason, we kept the church open and provided new options, all within a safe environment for the members of our beloved community of Saint Raymond:

- ✓ Confessions by appointment or on Saturdays 4:00-5:00 p.m.
- ✓ Exposition of the Blessed Sacrament 8:00 a.m. – 6:00 p.m. (daily)
- ✓ Addition of a Mass on Sundays 3:00 p.m. starting with the Divine Mercy Chaplet
- ✓ Sunday Mass available on our website: www.straymondchurch.com, and on our YouTube channel: [straymondchurchmiami](https://www.youtube.com/channel/straymondchurchmiami).

The church is sustained, as you know, by its parishioners' generous, ongoing donations. Those funds pay for the maintenance of the facilities, utilities, employee salaries, charities, and all other expenses which would not be possible without your contributions.

By means of this letter, we want to make you aware that the roof of the Parish Hall needs immediate attention. The cost of those necessary repairs is \$160,000. To that end, the Archdiocese of Miami has extended us the generous assistance of \$100,000. That leaves us as a community to raise the remaining balance of \$60,000. We all understand and share the austerity that comes with these hard times, but also trust that the Lord always provides and takes care of His own. Please consider this appeal for an extra contribution towards this most necessary project and may God multiply your blessings for your generosity.

On behalf of your parish of Saint Raymond of Peñafort and myself, I would like to reiterate our heartfelt appreciation for your financial assistance and thank you once again for your support.

May the Almighty God bless us all.

Sincerely,

Fr. Francisco Hernández
Pastor



Please note: Donations can be made through our website: straymondchurch.com/donate.

By Credit Card, in person or by calling the church office M-F, 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

By check made payable to Saint Raymond Catholic Church, using the special collection envelopes you can find by the church doors.



Saint Raymond Catholic Church

Mis queridos parroquianos,

Ruego al Señor que esta carta los encuentre a ustedes y a sus seres queridos sanos y salvos. Permítanme aprovechar esta oportunidad para agradecerles su apoyo espiritual y financiero a la parroquia. Sus generosas contribuciones han hecho posible mantener nuestra comunidad de fe activa tanto en la oración como en el servicio.

Durante este periodo de pandemia, comprendimos la necesidad de nuestros feligreses de tener una presencia física en la Iglesia. Por esa razón, la mantuvimos abierta y les brindamos nuevas opciones, todo dentro de un ambiente seguro para los miembros de nuestra querida comunidad de Saint Raymond:

- ✓ Confesiones con cita previa o los sábados de 4:00-5:00 p.m.
- ✓ Exposición diaria del Santísimo Sacramento de 8:00 a.m.- 6:00 p.m.
- ✓ Adición de una misa los domingos a las 3:00 p.m. comenzando con la Coronilla de la Divina Misericordia
- ✓ Misa dominical disponible en nuestro sitio web: www.straymondchurch.com y en nuestro canal de YouTube: [straymondchurchmiami](https://www.youtube.com/straymondchurchmiami).

La iglesia se sustenta, como ustedes saben, por las generosas y continuas donaciones de sus feligreses. Estos fondos pagan el mantenimiento de las instalaciones, los servicios públicos, los salarios de los empleados, las organizaciones benéficas y todos los demás gastos que no podríamos asumir sin sus contribuciones.

El motivo de esta carta, es hacerles saber que el techo del Salón Parroquial necesita de atención inmediata. El costo de las reparaciones necesarias es de \$160,000. Para ese fin, la Arquidiócesis de Miami nos ha extendido la generosa ayuda de \$100,000. Eso nos deja, como comunidad, la responsabilidad de recaudar el saldo restante de \$60,000. Todos entendemos y compartimos la austeridad que viene con estos tiempos difíciles, pero también confiamos en que el Señor siempre provee y cuida de los suyos. Por favor, consideren este llamado para una contribución adicional para este proyecto tan necesario y que Dios multiplique sus bendiciones abundantemente.

En nombre de su parroquia de San Raimundo de Peñafort y el mío propio, me gustaría reiterarles nuestro aprecio sincero por su ayuda financiera y agradecerles una vez más por su apoyo.

Que Dios Todopoderoso nos bendiga hoy y siempre,

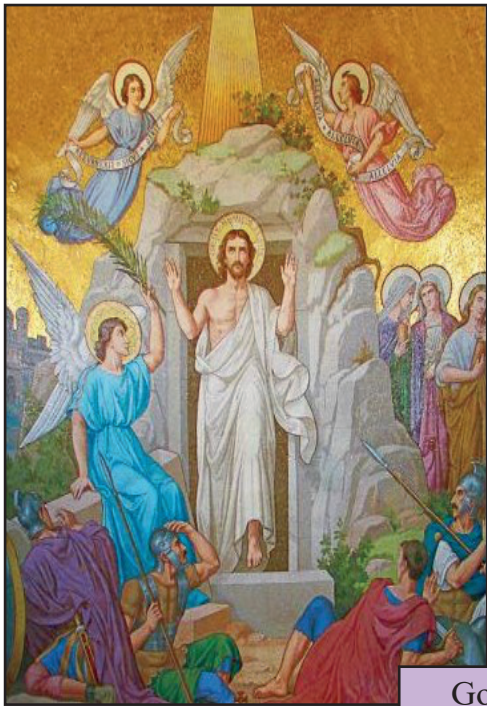
Sincerely,

Fr. Francisco Hernández
Pastor



*Nota: Las donaciones pueden hacerse a través de nuestro sitio web: straymondchurch.com/donate
Con tarjeta de crédito, en persona o llamando a la oficina de la iglesia de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 7:00 p.m.
Con cheque pagadero a: Saint Raymond Catholic Church, utilizando los sobres especiales de recolección que puede encontrar junto a las puertas de la iglesia.*

3475 SW 17th St. Miami, FL 33145
Tel. † (305) 446-2427 † Fax. (305) 445-7448 † www.straymondchurch.com



ARCHIDIOCESIS DE MIAMI

MAYORDOMIA

“En eso llego también Simón Pedro, que lo venia siguiendo, y entro en el sepulcro. Contemplo los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. Entonces entro también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó.”
- Juan 20:6-8

¡Aleluya! Cristo ha resucitado y ha triunfado sobre el pecado y la muerte! Somos buenos corresponsables de nuestra fe si, como San Pablo, compartimos esta buena noticia siempre y en todo lugar. Dios nos da el don mas grande de todos: la salvación a través de Su hijo Jesús, a medida que viajamos para ser Sus discípulos.



Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Alleluia! Our Lord has risen from the tomb. He has conquered death. He has redeemed us from our sins. Nearly two thousand years later, we celebrate it as if it is happening today. For it **is** happening today. Jesus Christ **is** Risen, death **is** defeated, redemption **is** here. Let us give thanks to Jesus for his supreme sacrifice, let us praise God for the promise of eternal life, let us sing out in joy, for our Lord is risen today.

Today, we journey to the tomb with Mary of Magdala, Simon Peter, and John, the first witnesses of the empty tomb in John's Gospel. But first we hear the testimony of Peter himself, addressing an assembly of Gentiles, and Paul, addressing Christians in distant communities. Now it is our turn to give witness of this transformation

† † † † †

¡Aleluya! El sepulcro esta vacío y nuestro Señor ha resucitado. Ha vencido a la muerte. Nos ha redimido de nuestros pecados. Casi dos mil años después nosotros lo celebramos como si fuera un suceso de hoy. Y es que esta pasando hoy. Jesucristo ha resucitado, la muerte queda vencida y la redención se hace realidad. Demos gracias a Jesús por su sacrificio supremo; alabemos a Dios por la promesa de la vida eterna; cantemos de alegría, pues el Señor ha resucitado hoy.

Hoy acompañamos hacia el sepulcro a María Magdalena, Pedro y Juan, los primeros testigos del sepulcro vacío en el Evangelio según san Juan. Pero antes escuchamos el testimonio de Pedro en persona, que le habla a una asamblea de paganos, y a Pablo que se dirige a una comunidad de cristianos desde la distancia. Ahora nos toca a nosotros dar testimonio, tanto a los mas cercanos como a los mas lejanos. Al escuchar a estos testigos de este acontecimiento transformador, reflexionemos sobre como podemos dar testimonio de esta noticia gozosa.

Question for the Week

How have I come to believe? How can I witness to “Resurrection time”, to this era in which our lives have a deeper dimension and a greater purpose?

Pregunta para la Semana

¿Cómo he llegado a creer? ¿Cómo puedo dar testimonio del “tiempo de la resurrección” en esta era en que nuestra vida tiene una dimensión más profunda y un mayor propósito?

Ministerio de Emaús de Hombres



Queremos invitar a todos los hombres de Emaús de nuestra parroquia para que se unan a nuestro nuevo grupo. Para mas información por favor de llamar a **Michael Mendoza al (305) 299-8198.**
Reuniones: Lunes 7:00 PM



ARCHIDIOCESIS DE MIAMI

El futuro depende de la generosidad del presente. Haga un regalo hoy a los futuros católicos visitando www.isupportabcd.org

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

| | |
|----------------------------------|------------|
| SATURDAY / SABADO | |
| 5:00 PM | \$561.00 |
| SUNDAY/DOMINGO | |
| 8:00 AM | \$1,326.00 |
| 10:00 AM | \$938.00 |
| 12:00 PM | \$2,150.00 |
| 3:00 PM | \$441.00 |
| 6:00 PM | \$773.00 |
| DAILY /DEBT REDUCTION | \$945.00 |
| BLESSED SACRAMENT/CANDLES | \$597.00 |
| MAIL/DROP OFF/GIFTS | \$609.00 |
| STOLE FEES | \$2,705.00 |
| CATHOLIC RELIEF SERVICES | \$304.00 |
| ROOF RENOVATION FUND | \$245.00 |
| GIFT SHOP | \$170.70 |

March 27-28, 2021

GRAND TOTAL

\$11,764.70

Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales

\$10,000

¡GRACIAS! / THANK YOU!



Instructions to donate:

1. Open the camera on your mobile phone.
2. Point the camera on the barcode.
3. The barcode will open a link to our donation page.
4. Fill in your credit card information, if required, and donation amount.
5. Complete the transaction.

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

AIR CONDITIONING
Residential & Commercial
24 HORAS DE SERVICIO



FRANCISCO SARCOS
MAINTENANCE & REPAIRS
FREE ESTIMATES
786-302-3281



COLDWELL BANKER REALTY



MONICA URAMIS
Local REAL ESTATE Expert
786.472.0852
"Need to Sell or Buy? I can help you!"



Compliments of

Zoom Bloomz FLOWERS



\$9 T-SHIRT SALE

EVERY SHIRT! LIMITED TIME!
diocesan.com/shop



EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances.
HABLAMOS ESPAÑOL



Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible.
Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA
21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable.
Call the school office.

OPEN HOUSE
FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

If unable to attend, call school to schedule a tour.

¿QUIERE VENDER SU CASA?

2,000 Casas Vendidas en 24 Meses



1,700 Vendedores

Llame a Clarisse Carbonell
R.E. Broker Associate
FL Realty of Miami
305.460.3333